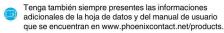
- Ejecución acodada

1. Advertencias de seguridad

IMPORTANTE:

¡Observe las medidas preventivas necesarias al manipular elementos expuestos a peligro de descarga electrostática (EN 61340-5-1 y IEC 61340-5-1)!



2. Montaie

Montar el convertidor analógico/IO-Link en el sensor o

Conecte el interfaz IO-Link del convertidor mediante un cable de 3 polos estandarizado a un puerto IO-Link del maestro IO-Link superior

Conecte el sensor o actuador analógico directamente o mediante un cable apantallado de 4 polos en la entrada o salida analógica del convertidor.

Conecte estas conexiones mediante las uniones enchufables

Phoenix Contact recomienda, especialmente en ambientes con muchas interference ambientes con muchas interferencias, conectar el convertidor con un tornillo M4 a un punto adecuado con tierra funcional.

3. Asignación de conexiones (3)

Nro.	AXD IOL AI AXD IOL RTD	AXD IOL AO
1		IO-Link símbolo de IO-Link)
2	Posibilidad de fijación; Posibilidad de conexión a tierra funcional	
3	Entrada analógica	Salida analógica

4. Ocupación de pines de la interfaz IO-Link (4)

Pin	Señal	Significado
1	L+	Tensión de alimentación +24 V del maestro IO-Link
2	•	
3	L-	GND, potencial de referencia a L+
4	C/Q	Canal de transmisión de datos de IO-Link

5. Ocupación de pines de entradas y salidas analógicas (5)

Pin	Al 1/l	AI 1/U	RTD 1
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA	U+
2	Entrada de tensión 4 mA 20 mA	-	l+
3	GND	GND	U-
4	-	Entrada de tensión 0 V 10 V	J-
5	-	-	-

Sensor RTD + U+

Sensor RTD -

Alimentación de corriente constante + Alimentación de corriente constante GND Potencial de referencia

no ocupado

5.2 Salidas

Pin	AO 1/I	AO 1/U
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA
2	Salida de corriente 4 mA 20 mA	-
3	GND	GND
4	-	Salida de tensión 0 V 10 V
5	-	-

Artículo

técnica de conexión rápida M12, ejecución acodada

técnica de conexión rápida M12, ejecución acodada

conexión de un actuador analógico, 0 V ... 10 V, técnica de conexión rápida M12, ejecución acodada

conexión de un actuador analógico. 4 mA ... 20 mA.

técnica de conexión rápida M12, ejecución acodada

Convertidor analógico/Axioline E-IO-Link para

conexión de un sensor analógico, 0 V ... 10 V,

Convertidor analógico/Axioline E-IO-Link para

Convertidor analógico/Axioline E-IO-Link para

Convertidor analógico/Axioline E-IO-Link para

Convertidor analógico/Axioline E-IO-Link para

temperatura, técnica de conexión rápida M12,

conexión de una resistencia de medición de

conexión de un sensor analógico, 4 mA ... 20 mA

no ocupado

Axioline E

Convertitore IO-Link/analogico per il collegamento di sensori o attuatori analogici

- Versione angolata

1. Indicazioni di sicurezza

IMPORTANTE:

Nel maneggiare elementi a rischio di scariche elettrostatiche, osservare le necessarie misure di sicurezza (EN 61340-5-1 e IEC 61340-5-1)!

ITALIANO

FRANÇAIS

Convertisseur IO-Link/analogique pour le

Observer les mesures de précaution nécessaires lors du

électrostatiques (EN 61340-5-1, CEI 61340-5-1).

d'utilisation via www.phoenixcontact.net/products

Monter le convertisseur IO-Link/analogique sur le capteur

Raccorder l'interface IO-Link du convertisseur à un port IO-Link

du maître IO-Link de niveau supérieur, à l'aide d'un câble 3 pôles

Raccorder le capteur ou l'actionneur analogique à l'entrée ou à la sortie analogique du convertisseur à l'aide d'un câble 4 pôles

Visser les raccordements un par un avec les connecteurs M12.

vis M4, en un point approprié.

AXD IOL AL.

AXD IOL RTD ...

Entrée analogique

3. Brochage (3)

C/Q

sorties analogiques (5)

+24 V, 100 mA

4 mA ... 20 mA

Capteur RTD +

Capteur RTD

Potentiel de référence

... Al 1/I

GND

En présence d'un environnement soumis à d'importantes perturbations, Phoenix Contact recommande de relier le

convertisseur à la terre de fonctionnement à l'aide d'une

Interface IO-Link

Fixation possible

Possibilité de liaison avec la terre de fonctionnement

Tension d'alimentation +24 V

GND, potentiel de référence à L+

... Al 1/U ..

GND

Alimentation en courant constant +

Alimentation en courant constant -

Entrée de

C/Q, canal de transmission des données

+24 V, 100 mA U+

... AO 1/U ...

GND

+24 V. 100 mA

Sortie de tensio 0 V ... 10 V

4. Affectation des broches de l'interface IO-Link

Signification

5. Affectation des broches des entrées et des

du maître IO-Link

AXD IOL AO ...

Sortie analogique

... RTD 1 ...

Tenez également compte des informations complémentaires de la fiche technique et du manuel

maniement des composants sensibles aux décharges

raccordement des capteurs ou

d'actionneurs analogiques

1. Consignes de sécurité

IMPORTANT:

Axioline E

- Version coudée

2. Montage

Rispettare scrupolosamente anche le informazioni fornite nella scheda tecnica e nel manuale utente all'indirizzo www.phoenixcontact.net/products.

2. Montaggio

Montaggio del convertitore IO-Link/analogico sul sensore o

Collegare l'interfaccia IO-Link del convertitore tramite una linea a 3 poli standard con una porta IO-Link del master IO-Link di livello superiore.

Collegare il sensore analogico o l'attuatore direttamente o tramite una linea a 4 poli schermata sull'ingresso o sull'uscita analogica del convertitore.

Avvitare ogni connessione mediante il connettore M12.

Phoenix Contact consiglia, particolarmente in ambienti soggetti a forti disturbi, di collegare il convertitore con una vite M4 a un punto idoneo con terra funzionale

3. Piedinatura (3)

N.	AXD IOL AI AXD IOL RTD		
1	Interfacci	a IO-Link	
	(contrassegnata con il simbolo IO-Link)		
2	Possibilità di fissaggio;		
	Possibilità di collegame	nto alla terra funzionale	
3	Ingresso analogico Uscita analogica		

4. Piedinatura dell'interfaccia IO-Link (4)

Pin	Segnale	Significato
1	L+	Tensione di alimentazione +24 V dal master IO-Link
2	-	-
3	L-	GND, potenziale di riferimento a L+
4	C/Q	Canale di trasmissione dati IO-Link
5. As	segnazione	e pin deali inaressi e delle uscite

analogici (5)

Pin	Al 1/l	AI 1/U	RTD 1
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA	U+
2	Ingresso corrente 4 mA 20 mA		l+
3	GND	GND	U-
4	-	Ingresso tensione 0 V 10 V	I-
5		-	-

Sensore RTD + Sensore RTD -

Alimentazione di corrente costante + Alimentazione di corrente costante GND Potenziale di riferimento

libero 5.2 Uscite

GND

Pin	AO 1/I	AO 1/U
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA
2	Uscita di corrente 4 mA 20 mA	-
3	GND	GND
4	-	Uscita di tensione 0 V 10 V
5	-	-

Potenziale di riferimento

Articolo

Convertitore E-IO-Link/analogico Axioline per il

Convertitore E-IO-Link/analogico Axioline per il collegamento di un sensore analogico, 4 mA ...

Convertitore E-IO-Link/analogico Axioline per il

Convertitore E-IO-Link/analogico Axioline per il

20 mA, connessione rapida M12, versione angolata

collegamento di un attuatore analogico. 4 mA.

Convertitore F-IQ-Link/analogico Axioline per il

collegamento di un resistore di temperatura,

connessione rapida M12, versione angolata

connessione rapida M12, versione angolata

collegamento di un sensore analogico, 0 V ... 10 V, connessione rapida M12, versione angolata

20 mA, connessione rapida M12, versione angolata

collegamento di un attuatore analogico, 0 V ... 10 V,

Potentiel de référence GND Non équipé

GND

5.2 Sorties

Broche ... AO 1/I ..

±24 V 100 m∆

4 mA ... 20 mA

GND

Sortie de couran

Article Convertisseur IO-Link/analogique Axioline E pour le

raccordement d'un capteur analogique, 0 V ... 10 V, raccordement M12 autodénudant, version coudée Convertisseur IO-Link/analogique Axioline E pour le raccordement d'un capteur analogique, 4 mA .. 20 mA, raccordement M12 autodénudant, version

Convertisseur IO-Link/analogique Axioline E pour le raccordement d'un actionneur analogique, 0 mA ... 10 V, raccordement M12 autodénudant, version

Convertisseur IO-Link/analogique Axioline E pour le raccordement d'un actionneur analogique, 4 mA .. 20 mA, raccordement M12 autodénudant, version

Convertisseur IO-Link/analogique Axioline E pour le raccordement d'une résistance de mesure de la température, raccordement M12 autodénudant,

Article

Axioline E-IO-Link/analog converter for connecting an analog sensor, 0 V ... 10 V, M12 fast connection technology, angled version

Axioline E-IO-Link/analog converter for connecting an analog sensor, 4 mA ... 20 mA, M12 fast connection technology, angled version

Axioline E-IO-Link/analog converter for connecting an analog actuator, 0 V ... 10 V, M12 fast connection technology, angled version

Axioline E-IO-Link/analog converter for connecting an analog actuator, 4 mA ... 20 mA, M12 fast connection technology, angled version

Axioline E-IO-Link/analog converter for connecting a temperature measurement resistor, M12 fast connection technology, straight version

ENGLISH

Observe the necessary safety precautions when handling

components that are vulnerable to electrostatic discharge

You must also observe the additional information in the

I/O link/analog converter for connecting

analog sensors or actuators

(EN 61340-5-1 and IEC 61340-5-1)!

data sheet and the user manual under

Mount the IO-Link/analog converter to the sensor or

Connect the IO-Link interface of the converter to an IO-Link port

of the higher-level IO-Link master using a standardized 3-pos.

Connect the analog sensor or actuator directly to the analog

converter input or output or using a shielded 4-pos. cable.

Fasten each connection using the M12 plug-in connectors.

In environments with high levels of interference, in

particular, Phoenix Contact recommends connecting the converter to an appropriate functional earth ground point

IO-Link interface

(indicated by IO-Link symbol)

Fixing options;

options for connection to functional earth ground

+24 V supply voltage

from IO-Link master

5. Pin assignment of the analog inputs and outputs

GND, reference potential for L+

.. AI 1/U ...

Voltage input

... AO 1/U ..

+24 V. 100 mA

Voltage output 0 V ... 10 V

GND

+24 V, 100 mA

IO-Link data transmission channel

AXD IOL AO ...

Analog output

... RTD 1 ...

www.phoenixcontact.net/products

Axioline E

Angled version

2. Mounting

using an M4 screw

Signal

C/Q

+24 V, 100 mA

Current input

GND

4 mA ... 20 mA

RTD sensor +

Constant current supply

Reference potential

Reference potential

RTD sensor Constant current supply +

Not used

... AO 1/I ..

GND

+24 V 100 mA

Current output

4 mA ... 20 mA

Not used

(5)

5.1 Inputs

U+

GND

Pin

GND

5.2 Outputs

3. Connection assignment (3)

AXD IOL RTD ..

Analog input

4. Pin assignment of the I/O link interface (4)

Meaning

1. Safety notes

NOTE:

Axioline E-IO-Link/Analog-Konverter zum Anschluss AXL E IOL Al1 U M12 R eines analogen Sensors, 0 V ... 10 V, M12-Schnellanschlusstechnik, gewinkelte Ausführung Axioline E-IO-Link/Analog-Konverter zum Anschluss AXL E IOL Al1 I M12 R eines analogen Sensors, 4 mA ... 20 mA, M12-Schnellanschlusstechnik, gewinkelte Ausführung

Artikel

Axioline E-IO-Link/Analog-Konverter zum Anschluss AXL E IOL AO1 U M12 R eines analogen Aktors, 0 V ... 10 V, M12-Schnellanschlusstechnik, gewinkelte Ausführund

Axioline E-IO-Link/Analog-Konverter zum Anschluss AXL E IOL AO1 I M12 R eines analogen Aktors, 4 mA ... 20 mA, M12-Schnellanschlusstechnik, gewinkelte Ausführung

Axioline E-IO-Link/Analog-Konverter zum Anschluss AXL E IOL RTD1 M12 R eines Temperatur-Messwiderstands, M12-Schnellanschlusstechnik, gewinkelte Ausführung

2700273

DEUTSCH

IO-Link/Analog-Konverter zum Anschluss

Beachten Sie die notwendigen Vorsichtsmaßnahmen bei

Beachten Sie unbedingt auch die weiterführenden

IO-Link/Analog-Konverter am Sensor oder Aktor montieren

Verbinden Sie die IO-Link-Schnittstelle des Konverters mittels

einer standardisierten 3-poligen Leitung mit einem IO-Link-Port des übergeordneten IO-Link-Masters.

nittels einer geschirmten 4-poligen Leitung am analogen Ein-

Schließen Sie den analogen Sensor oder Aktor direkt oder

Verschrauben Sie die Anschlüsse jeweils mittels der M12-

Phoenix Contact empfiehlt, insbesondere in stark

gestörter Umgebung, den Konverter mit einer M4-Schraube an einem geeigneten Punkt mit Funktionserde

IO-Link-Schnittstelle

(durch IO-Link-Symbol gekennzeichnet)

Möglichkeit zur Befestigung;

Möglichkeit zur Anbindung an die Funktionserde

Analoger Eingang Analoger Ausgang

Versorgungsspannung +24 V: vom IO-Link-Master

GND, Bezugspotenzial zu L+

5. Pin-Belegung der analogen Ein- und Ausgänge

IO-Link-Datenübertragungskanal

... Al 1/U ...

GND

+24 V, 100 mA

Spannungseing ang 0 V ... 10 V

... AO 1/U ..

GND

+24 V. 100 mA

Spannungsausgang 0 V ... 10 V

2700275

2700305

4. Pin-Belegung der IO-Link-Schnittstelle (4)

Bedeutung

AXD IOL AO ...

... RTD 1 ...

Bauelemente (EN 61340-5-1 und IEC 61340-5-1)!

Informationen im Datenblatt und im Anwenderhandbuch

der Handhabung elektrostatisch gefährdete

unter www.phoenixcontact.net/products.

von analogen Sensoren oder Aktoren

Axioline E

- Gewinkelte Ausführung

ACHTUNG:

1. Sicherheitshinweise

oder Ausgang des Konverters an

3. Anschlussbelegung (3)

AXD IOL AI

AXD IOL RTD .

zu verbinden

Signal

C/Q

... Al 1/I

GND

+24 V, 100 mA

4 mA ... 20 mA

RTD-Sensor -

Bezugspotenzial

Konstantstromspeisung +

Konstantstromspeisung -

5.1 Eingänge

GND

Pin

GND

5.2 Ausgänge

... AO 1/I .

GND

+24 V. 100 mA

4 mA ... 20 mA

Bezugspotenzial

Nicht belegt

Stromausgan

Steckverbinder.

2700278

2700282

PHCENIX CONTACT GmbH & Co. KG Flachsmarktstraße 8, 32825 Blomberg, Germany Fax +49-(0)5235-341200, Phone +49-(0)5235-300

MNR 9061821 - 00

Einbauanweisung für den Elektroinstallateur

DE FΝ Installation note for electrical personnel FR Instructions d'installation pour l'électricien

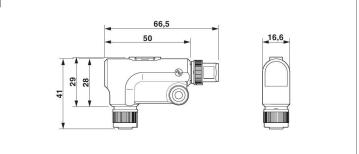
Istruzioni di montaggio per l'elettricista installatore Instrucciones de montaje para el instalador eléctrico

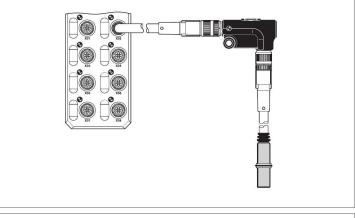
AXL E IOL AI1 U M12 R AXL E IOL AI1 I M12 R AXL E IOL AO1 U M12 R AXL E IOL AO1 I M12 R AXL E IOL RTD1 M12 R

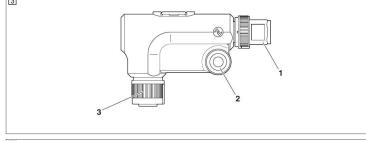
IT

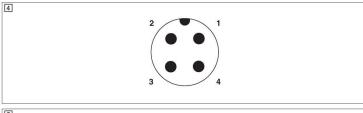
2700273 2700275 2700278 2700282 2700305

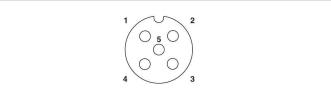
2013-10-07



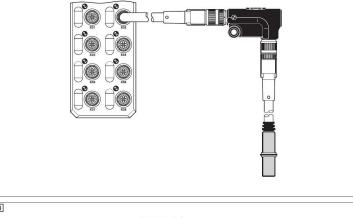


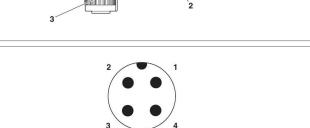






2





© PHOENIX CONTACT 2013

PNR 8585 - 00

RSPSupply - 1-888-532-2706 - https://www.RSPSupply.com See the product details here

1. 安全提示

- 弯头

对容易产生静电放电的元件进行操作时请遵循必要的安全规定 (EN 61340-5-1 和 IEC 61340-5-1) !

您必须注意 www.phoenixcontact.net/products 中的数据表与用户手册所

将 IO-Link/ 模拟转换器装到传感器或执行器上。(②)

用标准的 3 位电缆将转换器的 IO-Link 接口与高一级 IO-Link 主机的 IO-Link 端口 直接或用一条 4 位的电缆将模拟传感器或执行器与模拟转换器输入或输出端相

元。 用 M12 连接器锁紧每一连接。 ● 特別是在干扰水平较高的环境下,Phoenix Contact 公司建议,用一枚 M4 螺钉将转换器与适当的功能模块地线接点相连。

3. 连接分配 (3)

No.	AXD IOL AI AXD IOL RTD	AXD IOL AO
1	IO linl (通过 IO-Lin	< 接口 k 符号标记)
2	固定选项; 连接功能模块地线的选项	
3	模拟输入	模拟量输出

4. I/O link 接口的引脚分配 (4)

插针	信号	表示	
1	L+	+24 V 电源电压; 来自 IO-Link 主机	
2	-	-	
3	L-	GND,参考电位,用于 L+	
4	C/Q	IO-Link 数据传输通道	

5. 模拟输入和输出的引脚分配 (⑤)

插针	AI 1/I	AI 1/U	RTD 1
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA	U+
2	电流输入 4 mA 20 mA	-	l+
3	GND	GND	U-
4	-	电压输出 0 V 10 V	F
5	-	-	-

RTD 传感器 + RTD 传感器 -恒定电流供电 恒定电流供电-GND 参考电位

5.2 输出端

插针	AO 1/I	AO 1/U
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA
2	电流输出 4 mA 20 mA	-
3	GND	GND
4	-	电压输出 0 V 10 V
5	-	-

Axioline E-IO-Link/ 模拟转换器,用于连接模拟传感器,0 V ...

Axioline E-IO-Link/ 模拟转换器,用于连接模拟传感器,4 mA ... 20 mA,M12 快速连接技术,弯头

Axioline E-IO-Link/ 模拟转换器,用于连接模拟执行器,0 V ...

Axioline E-IO-Link/ 模拟转换器,用于连接模拟执行器,4 mA

Axioline E-IO-Link/ 模拟转换器,用于连接温度测量电阻,M12

参考电位 未使用

Axioline E

Аналоговый преобразователь IO-Link для подключения аналоговых датчиков или исполнительных элементов

- Угловое исполнение

1. Правила техники безопасности

предупреждение:

Соблюдайте необходимые правила безопасности при обслуживан увствительных к электростатическому заряду элементов (EN 61340-5-1 и IEC 61340-5-1)!

РУССКИЙ

Обязательно ознакомьтесь с дополнительной информацией, приведенной в техническом паспорте и руководстве пользователя, которые доступны по ссылке www.phoenixcontact.net/products.

Аналоговый преобразователь IO-Link установить на датчике или исполнительном устройстве (2)

Интерфейс конвертера IO-Link соединить с помощью стандартизированного осного кабеля с портом IO-Link ведущего устройства IO-Link верхнего

Подключить аналоговый датчик или исполнительное устройство напрямую или с помощью экранированного 4-полюсного кабеля к аналоговому входу или выходу конвертера.

Подключения закрепить штекерными соединителями М12.

Phoenix Contact рекомендует, особенно в условиях с сильными помехами, соединить конвертер винтом М4 в надлежащей точке с функциональным заземлением

3. Разводка на контактах (3)

AXD IOL AI AXD IOL RTD	AXD IOL AO
Интерфейс IO-Link	
(обозначен символом IO-Link)	
Возможность крепления;	
Возможность подкл	ючения к заземлению
Аналоговый вход	Аналоговый выход
	АХD IOL RTD Интерфе (обозначен си Возможност Возможность подкл

4. Назначение контактов интерфейса IO-Link (4)

Вывод	Сигнал	Объяснение
1	L+	Напряжение питания +24 В от ведущего устройства IO-Link
2	-	-
3	L-	GND, опорный потенциал для L+
4	C/Q	Канал передачи данных IO-Link

5. Назначение контактов аналоговых входов и выходов (5) **5.1** Входь

Вывод	Al 1/I	AI 1/U	RTD 1
1	+24 В, 100 мА	+24 В, 100 мА	U+
2	Вход сигнала тока 4 мА 20 мА	-	l+
3	GND	GND	U-
4	-	Вход сигнала напряжения 0 В 10 В	1-
5			

Датчик RTD + U-Датчик RTD -Стабилизированное электропитание + Стабилизированное электропитание GND Опорный потенциал Не занят

5.2 Выходы

Вывод	AO 1/I	AO 1/U
1	+24 В, 100 мА	+24 B, 100 MA
2	Выход тока 4 мА 20 мА	
3	GND	GND
4	-	Выход напряжения 0 В 10 В
5	-	-

GND

Опорный потенциал Не занят

Analog sensörleri veya aktüatörleri bağlamak için I/O bağlantı/analog dönüştürücü

TÜRKÇE

- Acılı versiyon

Axioline E

1. Güvenlik notları

NOT: Elektrostatik deşarja hassas komponentleri kullanırken gerekli güvenlik önlemlerini alın (EN 61340-5-1 ve IEC 61340-5-1)!

Teknik veri savfası'teki ek bilgileri ve www.phoenixcontact.net/products adresindeki kullanım kılavuzunu da dikkate almalısınız.

2. Montaj

IO-Link/analog konvertörü sensöre veya aktüatöre monte edin. (2) Konvertörün IO-Link arabirimini standart bir 3 pozisyonlu kablo kullanarak daha yüksek seviyede bulynan IO-Link master'ının bir IO-Link noktasına bağlayın. Analog sensörü veya aktüatörü doğrudan analog konvertör girişine veya çıkışına veya ekranlı bir 4 pozisyonlu kablo kullanarak bağlayın. Her bağlantıyı, M12 geçmeli konnektörleri kullanarak sıkın.

Yüksek seviyede enterferans olarak ortamlarda Phoenix Contact, Yuksek seviyede enterierans oldrak oldrak ar riberiik Contact, konvertörün bir M4 cıvata aracılığıyla uygun bir işlevsel topraklama noktasına bağlanmasını önerir

3. Bağlantı ataması (3)

No.	AXD IOL AI AXD IOL RTD	AXD IOL AO
1	IO-Link arabirimi	
	(IO-Link sembolü ile gösterilir)	
2	Sabitleme seçenekleri;	
	işlevsel topraklama nokta	asına bağlantı seçenekleri
3	Analog giriş	Analog çıkış

4. I/O bağlantısı arabiriminin pin yerleşimi (4)

Pin	Sinyal	Anlamı	
1	L+	+24 V besleme gerilimi; IO-Link master'ından	
2	-	-	
3	L-	GND, L+ için referans potansiyel	
4	C/Q	IO-Link veri aktarma kanalı	

5. Analog girişlerin ve çıkışların pim ataması (5)

5.1 Girişler

Pin	Al 1/l	AI 1/U	RTD 1
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA	U+
2	Akım girişi 4 mA 20 mA	-	l+
3	GND	GND	U-
4	-	Gerilim girişi 0 V 10 V	I-
5		-	-

RTD sensörü + U+ RTD sensörü -U-Sabit akım beslemesi -Sahit akım heslemesi -GND Referans potansivel Kullanılmaz

5.2 Çıkışla

Urün

konvertör, 0 V ... 10 V, M12 hızlı bağlantı teknolojisi, açılı versiyon

Bir analog ayar elemanı bağlamak için AxiolineE-IO-Link/analog konvertör, 0 mA ... 10 V, M12 hızlı bağlantı teknolojisi, açılı

Bir analog ayar elemanı bağlamak için AxiolineE-IO-Link/analog

konvertör, 4 mA ... 20 mA, M12 hızlı bağlantı teknolojisi, açılı

Bir sıcaklık ölcüm direnci bağlamak için Axioline E-IO-Link/

analog konvertör, M12 hızlı bağlantı teknolojisi, düz versiyon

Bir analog sensör bağlamak için Axioline E-IO-Link/analog

Bir analog sensör bağlamak için Axioline E-IO-Link/analog

konvertör, 4 mA ... 20 mA, M12 hızlı bağlantı teknolojisi, açılı

Pin	AO 1/I	AO 1/U
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA
2	Akım çıkışı 4 mA 20 mA	-
3	GND	GND
4	-	Gerilim çıkışı 0 V 10 V
5	-	-

Referans potansive Kullanılmaz

PORTUGUËSE

Axioline E

Conversor IO Link/Analógico para a conexão de sensores ou atuadores analógicos.

- Versão angular

1. Instruções de segurança

IMPORTANTE:

Observar as medidas de prevenção necessárias ao manusear componentes com risco de carga eletrostática (EN 61340-5-1 e

Observar obrigatoriamente também as informações detalhadas na ficha técnica e no manual do usuário em www.phoenixcontact.net/products.

Montar o IO-Link/conversor analógico no sensor ou atuador. (2) Conecte a interface do IO-Link do conversor utilizando um cabo de 3 polos padrão com uma porta IO-Link do elemento principal IO-Link-Master. Conecte o sensor analógico/atuador diretamente ou utilizando um cabo blindado de 4 polos na entrada/saída analógica do conversor. Aparafuse as conexões utilizando o conector M12.

A Phoenix Contact recomenda, especialmente em ambientes com fortes interferências, o conversor com parafisco MA interferências, o conversor com parafusos M4 para ser conectado a um determinado ponto com a função terra.

3. Configuração de terminais (3)

Nº.	AXD IOL AI AXD IOL RTD	AXD IOL AO
1		e IO-Link s do símbolo IO-Link)
2		de de fixação ação na função terra
3	Entrada analógica	Saída analógica

Atribuição do pinos do interfaço IO Link (41)

Pino Si	Sinal	Significado	
	L+	Alimentação da tensão +24 V; do IO-Link mestre	
	æ	-	
	L-	GND, potencial de referência ao L+	
4	C/Q	Canal de transmissão de dados IO-Link	

5. Atribuição de pinos das portas analógicas de entrada e saída (5)

5.1 Entradas

Pino	Al 1/l	AI 1/U	RTD 1
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA	U+
2	Entrada de corrente 4 mA 20 mA	-	I+
3	GND	GND	U-
4	-	Entrada de tensão 0 V 10 V	I-
5	-	-	-

Sensor RTD + U-Sensor RTD -Alimentação corrente constante +

Alimentação corrente constante GND Potencial de referência Não utilizado

5.2 Saídas

Artigo

IO-Link/conversor analógico Axioline E para a conexão de um

sensor analógico, 4 mA ... 20 mA, tecnologia de conexão M12,

TO-Link/conversor analógico Axioline E para a conexão de um atuador analógico, 0 V ... 10 V, tecnologia de conexão M12,

IO-Link/conversor analógico Axioline E para a conexão de um

atuador analógico, 4 mA ... 20 mA, tecnologia de conexão M12,

resistência de medição de temperatura, tecnologia de conexão

sensor analógico, 0 V ... 10 V, tecnologia de conexão M12,

versão angular

versão angular

IO-Link/conversor analógico Axioline E para a conexão de um AXL E IOL Al1 U M12 R

Conversor IO Link/Analógico Axioline E para a conexão de uma AXL E IOL RTD1 M12 R

Pino	AO 1/I	AO 1/U
1	+24 V, 100 mA	+24 V, 100 mA
2	Saída de corrente 4 mA 20 mA	-
3	GND	GND
4	-	Saída de tensão 0 V 10 V
5	e	-

GND Potencial de referência Não utilizado

AXL E IOL AI1 I M12 R

AXL E IOL AO1 U M12 R

AXL E IOL AO1 I M12 R

PT

PHCENIX CONTACT GmbH & Co. KG Flachsmarktstraße 8, 32825 Blomberg, Germany Fax +49-(0)5235-341200, Phone +49-(0)5235-300

MNR 9061821 - 00

Instrução de montagem para o eletricista

Elektrik personeli için montaj talimatı TR

RU Инструкция по установке для электромонтажника

电气人员安装须知 ZH

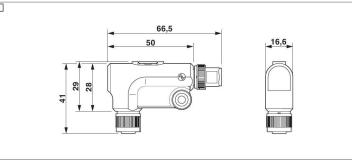
AXL E IOL AI1 U M12 R AXL E IOL AI1 I M12 R AXL E IOL AO1 U M12 R AXL E IOL AO1 I M12 R **AXL E IOL RTD1 M12 R**

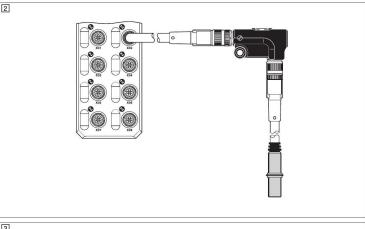
2700278 2700282 2700305

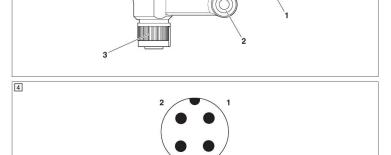
2013-10-07

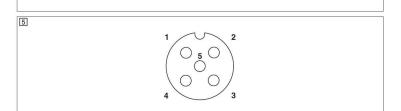
2700273

2700275









© PHOFNIX CONTACT 2013

2700273

2700275

2700278

2700282

2700305

PNR 8585 - 00

快速连接技术, 直头

10 V, M12 快速连接技术, 弯头

10 V. M12 快速连接技术, 弯头

.. 20 mA, M12 快速连接技术, 弯头

RSPSupply - 1-888-532-2706 - https://www.RSPSupply.com

подключения резистивного датчика температуры, разъемы

Артикул

подключения аналогового датчика, 0 В ... 10 В, разъемы для быстрого подключения M12, угловое исполнение

Аналоговый преобразователь Axioline E-IO-Link для

Аналоговый преобразователь Axioline E-IO-Link для подключения аналогового датчика, 4 мА ... 20 мА, разъемы

для быстрого подключения M12, угловое исполнени Аналоговый преобразователь Axioline E-IO-Link для

подключения аналогового актуатора, 4 мА ... 20 мА, разъемы для быстрого подключения M12, угловое

Аналоговый преобразователь Axioline E-IO-Link для

для быстрого подключения М12, угловое исполнение

для быстрого подключения М12, угловое исполнение

логовый преобразователь Axioline E-IO-Link для

подключения аналогового актуатора, 0 В ... 10 В, разъемы